

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1218/2007****2007 m. spalio 18 d.****nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už galvijena**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 33 straipsnio 3 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų produktų kainų skirtumas pasaulinėje rinkoje ir Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) Todėl, atsižvelgiant į esamą situaciją galvijienos rinkoje, grąžinamosios išmokos turėtų būti nustatomos laikantis Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnyje nurodytų taisyklių ir kriterijų.
- (3) Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad dėl pasaulinėje rinkoje susidariusios padėties arba dėl tam tikrų rinkų specialių reikalavimų grąžinamosios išmokos gali skirtis priklausomai nuo paskirties vietos.
- (4) Grąžinamosios išmokos turėtų būti skiriamos tik už tuos produktus, kuriuos leidžiama laisvai vežti Bendrijoje ir kurie yra paženklinėti sveikumo ženklu, kaip nurodyta 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004, nustatančio konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus <sup>(2)</sup>, 5 straipsnio 1 dalies a punkte. Tie produktai taip pat turėtų atitikti 2004 m. balandžio 29 d. Europos

Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos <sup>(3)</sup> ir 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 854/2004, nustatančio specialiąsias gyvūninės kilmės produktų, skirtų vartoti žmonėms, oficialios kontrolės taisykles <sup>(4)</sup>, reikalavimus.

- (5) Pagal 1982 m. liepos 20 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1964/82, nustatančio specialių eksporto grąžinamųjų išmokų už tam tikrus galvijų mėsos gabalus be kaulų suteikimo sąlygas <sup>(5)</sup>, 6 straipsnio 2 dalies trečios pastraipos nuostatas speciali grąžinamoji išmoka yra sumažinama, jei eksportui skirtos mėsos be kaulų kiekis sudaro mažiau nei 95 %, bet ne mažiau nei 85 % viso iškaulintų mėsos gabalų svorio.
- (6) Todėl Komisijos reglamentas (EB) Nr. 838/2007 <sup>(6)</sup> turėtų būti panaikintas ir pakeistas nauju reglamentu.
- (7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Galvijienos vadybos komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

1. Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnyje numatytos eksporto grąžinamosios išmokos skiriamos už šio reglamento priede nurodytus produktus ir kieki, jei laikomasi šio straipsnio 2 dalyje nustatytų sąlygų.

2. Produktai, už kuriuos pagal šio straipsnio 1 dalį gali būti skiriamos grąžinamosios išmokos, turi atitikti Reglamentų (EB) Nr. 852/2004 ir 853/2004 atitinkamus reikalavimus, ypač paruošimo patvirtintoje įmonėje ir Reglamento (EB) Nr. 854/2004 I priedo I skirsnio III skyriuje nustatyto ženklavimo sveikumo ženklu reikalavimus.

<sup>(1)</sup> OL L 160, 1999 6 26, p. 21. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

<sup>(2)</sup> OL L 139, 2004 4 30, p. 55. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1791/2006 (OL L 363, 2006 12 20, p. 1).

<sup>(3)</sup> OL L 139, 2004 4 30, p. 1.

<sup>(4)</sup> OL L 139, 2004 4 30, p. 206. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1791/2006.

<sup>(5)</sup> OL L 212, 1982 7 21, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1713/2006 (OL L 321, 2006 11 21, p. 11).

<sup>(6)</sup> OL L 186, 2007 7 18, p. 7.

*2 straipsnis*

Reglamento (EEB) Nr. 1964/82 6 straipsnio 2 dalies trečioje pastraipoje nurodytu atveju grąžinamoji išmoka už 0201 30 00 9100 produkto kodu žymimus produktus yra sumažinama 7 EUR/100 kg.

*3 straipsnis*

Reglamentas (EB) Nr. 838/2007 panaikinamas.

*4 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2007 m. spalio 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. spalio 18 d.

*Komisijos vardu*

Jean-Luc DEMARTY

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*

---

## PRIEDAS

## Nuo 2007 m. spalio 19 d. galvijienos sektoriui skirtos eksporto grąžinamosios išmokos

Produktų kodas	Paskirties šalys	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis (?)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	25,9
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	25,9
0201 10 00 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	36,6
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	21,5
0201 10 00 9130 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	48,8
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	28,7
0201 20 20 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	48,8
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	28,7
0201 20 30 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	36,6
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	21,5
0201 20 50 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	61,0
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	35,9
0201 20 50 9130 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	36,6
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	21,5
0201 30 00 9050	US <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg gyvojo svorio	6,5
	CA <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg gyvojo svorio	6,5
0201 30 00 9060 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	22,6
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	7,5
0201 30 00 9100 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B04	EUR/100 kg gyvojo svorio	84,7
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	49,8
	EG	EUR/100 kg gyvojo svorio	103,4
0201 30 00 9120 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B04	EUR/100 kg gyvojo svorio	50,8
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	29,9
	EG	EUR/100 kg gyvojo svorio	62,0
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	16,3
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	5,4
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	16,3
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	5,4
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	16,3
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	5,4
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	16,3
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	5,4
0202 30 90 9100	US <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg gyvojo svorio	6,5
	CA <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg gyvojo svorio	6,5

Produktų kodas	Paskirties šalis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis (%)
0202 30 90 9200 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg gyvojo svorio	22,6
	B03	EUR/100 kg gyvojo svorio	7,5
1602 50 31 9125 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	23,3
1602 50 31 9325 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	20,7
1602 50 39 9125 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	23,3
1602 50 39 9325 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg gyvojo svorio	20,7

<sup>(1)</sup> Įtraukimui į šią subpoziciją reikia pateikti Komisijos reglamento (EEB) Nr. 32/82 (OL L 4, 1982 1 8, p. 11) priede nurodytą pažymą.

<sup>(2)</sup> Grąžinamoji išmoka skiriama tik tuo atveju, jei laikomasi Komisijos reglamente (EEB) Nr. 1964/82 (OL L 212, 1982 7 21, p. 48) vi, jei taikoma, Komisijos reglamente (EB) Nr. 1741/2006 (OL L 329, 2006 11 25, p. 7) nustatytų reikalavimų.

<sup>(3)</sup> Realizuotos laikantis Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2973/79 (OL L 336, 1979 12 29, p. 44) numatytų sąlygų.

<sup>(4)</sup> Realizuotos laikantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 2051/96 (OL L 274, 1996 10 26, p. 18) numatytų sąlygų.

<sup>(5)</sup> Grąžinamoji išmoka skiriama tik tuo atveju, jei laikomasi Komisijos reglamente (EB) Nr. 1731/2006 (OL L 325, 2006 11 24, p. 12) nustatytų reikalavimų.

<sup>(6)</sup> Liesos galvijenos be riebalų kiekis nustatomas Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2429/86 (OL L 210, 1986 8 1, p. 39) priede nurodyta analizės tvarka.

Terminas „vidutinis kiekis“ reiškia kiekį ėminyje, kaip jis yra apibrėžtas Reglamento (EB) Nr. 765/2002 (OL L 117, 2002 5 4, p. 6) 2 straipsnio 1 dalyje. Ėminys paimamas iš tos prekių siuntos dalies, kurios keliama rizika yra pati didžiausia.

<sup>(7)</sup> Laikantis Reglamento (EB) Nr. 1254/1999 33 straipsnio 10 dalies nuostatų, iš trečiųjų šalių importuojamiems ir reeksportuojamiems į trečiąsias šalis produktams eksporto grąžinamoji išmoka nesuteikiama.

*Pastaba:* Produktų kodai ir „A“ serijos paskirties šalių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1).

Paskirties šalių kodai nurodyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19).

Kitos paskirties šalys apibrėžiamos taip:

B00: visos paskirties šalys (trečiosios valstybės, kitos teritorijos, aprūpinimas būtinomis atsargomis ir paskirties šalys, prilygintos eksporto už Bendrijos ribų paskirties šalims).

B02: B04 ir paskirties šalis EG.

B03: Albanija, Kroatija, Bosnija ir Hercegovina, Serbija, Kosovas, Juodkalnija, Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija, aprūpinimas būtinomis atsargomis ir kuro tiekimas (paskirties šalys, išvardytos Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999 36 ir 45 straipsniuose ir, jei tinka, 44 straipsnyje (OL L 102, 1999 4 17, p. 11)).

B04: Turkija, Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija, Gruzija, Armėnija, Azerbaidžanas, Kazachstanas, Turkmėnistanas, Uzbekistanas, Tadžikistanas, Kirgizija, Marokas, Alžyras, Tunisas, Libija, Libanas, Sirija, Irakas, Iranas, Izraelis, Vakarų Krantas ir Gazos Ruožas, Jordanija, Saudo Arabija, Kuveitas, Bahreinas, Kataras, Jungtiniai Arabų Emyratai, Omanas, Jemenas, Pakistanas, Šri Lanka, Mianmaras (Birma), Tailandas, Vietnamas, Indonezija, Filipinai, Kinija, Šiaurės Korėja, Honkongas, Sudanas, Mauritanija, Malis, Burkina Faso, Nigeris, Čadas, Žaliojo Kyšulio Respublika, Senegalas, Gambija, Gvinėja Bisau, Gvinėja, Siera Leonė, Liberija, Dramblio Kaulo Kranto Respublika, Gana, Togas, Beninas, Nigerija, Kamerūnas, Centrinė Afrikos Respublika, Pusiaujo Gvinėja, San Tomė ir Prinsipė, Gabonas, Kongas, Kongo Demokratinė Respublika, Ruanda, Burundis, Šventosios Elenos sala ir priklausomos teritorijos, Angola, Etiopija, Eritrėja, Džibutis, Somalis, Uganda, Tanzanija, Seišeliai ir priklausomos teritorijos, Britų Indijos vandenyno teritorija, Mozambikas, Mauricijus, Komorai, Majotė, Zambija, Malavis, Pietų Afrika, Lesotas.